

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 1064

[C — 2004/03116]

10 FEBRUARI 2004. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 1992

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.**Art. 2.** Dienst voor Regeling der Binnenvaart
(Ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.33.12.

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het beheersjaar 1992 is voorgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

88.405.000

Aangerekende ontvangsten

73.801.050

Verschil

14.603.950

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

87.470.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

500.000

Totaal van de kredieten

87.970.000

Aangerekende uitgaven

83.856.707

Kredietoverschot te annuleren

4.113.293

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

73.801.050

uitgaven

83.856.707

Overschot van uitgaven

10.055.657

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 52.019.912 F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 41.964.255 F (creditsaldo)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 1064

[C — 2004/03116]

10 FEVRIER 2004. — Loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 1992

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.**Art. 2.** Office régulateur de la Navigation intérieure
(Institué par l'arrêté-loi du 12 décembre 1944)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.33.12.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

88.405.000

Recettes imputées

73.801.050

Différence

14.603.950

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

87.470.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

500.000

Total des crédits

87.970.000

Dépenses imputées

83.856.707

Excédent de crédits à annuler

4.113.293

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

73.801.050

dépenses

83.856.707

Excédent de dépenses

10.055.657

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 52.019.912 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 41.964.255 F (solde créditeur)

e) begroting voor orde
Ramingen
ontvangsten
213.550.000
uitgaven
185.650.000
Uitgevoerde ordeverrichtingen
ontvangsten
200.944.202
uitgaven
202.582.283
overschot van uitgaven
1.638.081
Gecumuleerd resultaat voor orde
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
101.971.655
resultaat van het jaar
- 1.638.081
gecumuleerd resultaat op 31 december 1992.
100.333.574

Art. 3. Fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde staten

(Ingesteld bij K.B. nr. 526 van 31 maart 1987)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.18.7

De eindregeling van de begroting van het fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde staten voor het beheersjaar 1992 is voorgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

1.892.550.000

Aangerekende ontvangsten

2.727.834.629

Verschil

835.284.629

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

10.724.000.000

Aangerekende uitgaven

1.230.699.593

Kredietoverschot te annuleren

9.493.300.407

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

2.727.834.629

uitgaven

1.230.699.593

Overschot van ontvangsten

1.497.135.036

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 35.362.521.311 F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 36.859.656.347 F (creditsaldo)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

213.550.000

dépenses

185.650.000

Opérations pour ordre réalisées

recettes

200.944.202

dépenses

202.582.283

excédent de dépenses

1.638.081

Résultat pour ordre cumulé

Résultat cumulé au 31 décembre 1991

101.971.655

résultat de l'année

- 1.638.081

résultat cumulé au 31 décembre 1992

100.333.574

Art. 3. Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers

(Institué par l'A.R. n° 526 du 31 mars 1987)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.18.7

Le règlement définitif du budget du fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

1.892.550.000

Recettes imputées

2.727.834.629

Différence

835.284.629

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

10.724.000.000

Dépenses imputées

1.230.699.593

Excédent de crédits à annuler

9.493.300.407

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

2.727.834.629

dépenses

1.230.699.593

Excédent de recettes

1.497.135.036

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 35.362.521.311 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 36.859.656.347 F (solde créditeur)

Art. 4. Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen

(Ingesteld bij besluit van 14 december 1940 verlengd bij de wet van 12 juli 1952)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.16.19

De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen voor het beheersjaar 1992 is vastgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

197.985.000

Aangerekende ontvangsten

200.460.937

Verschil

2.475.937

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

197.985.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen : het in de schatkist terug te storten begrotingsoverschot van 1991

3.185.246

3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

8.992.629

Totaal van de kredieten

210.162.875

Aangerekende uitgaven

193.309.498

Kredietoverschot te annuleren

16.853.377

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

200.460.937

uitgaven

193.309.498

Overschot van ontvangsten

7.151.439

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 20.476.643 F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 27.628.082 F (creditsaldo)

Art. 5. Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.13.7.

Art. 4. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires

(Institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 prorogé par la loi du 12 juillet 1952)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.16.19

Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

197.985.000

Recettes imputées

200.460.937

Différence

2.475.937

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

197.985.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer : le reliquat budgétaire de l'année 1991

3.185.246

3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

8.992.629

Total des crédits

210.162.875

Dépenses imputées

193.309.498

Excédent de crédits à annuler

16.853.377

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

200.460.937

dépenses

193.309.498

Excédent de recettes

7.151.439

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 20.476.643 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 27.628.082 F (solde créditeur)

Art. 5. Fonds d'aide au redressement financier des communes

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.13.7.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1992 is voorgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

6.863.200.000

Aangerekende ontvangsten

66.056.129.000

Verschil

59.192.929.000

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

12.989.900.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

3.561.424.698

Totaal van de kredieten

16.551.324.698

Aangerekende uitgaven

16.519.314.638

Kredietoverschot te annuleren

32.010.060

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

66.056.129.000

uitgaven

16.519.314.638

Overschot van ontvangsten

49.536.814.362

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 56.558.213.276 F (debetsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 7.021.398.914 F (debetsaldo)

Art. 6. Instituut voor veterinaire keuring

(ingesteld bij de wet van 13 juli 1981)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.25.9

De eindregeling van de begroting van het Instituut voor Veterinaire Keuring voor het beheersjaar 1992 is vastgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

1.884.259.000

Aangerekende ontvangsten

1.994.204.849

Verschil

109.945.849

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

1.875.573.000

Aangerekende uitgaven

1.864.280.882

Kredietoverschot te annuleren

11.292.118

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

6.863.200.000

Recettes imputées

66.056.129.000

Différence

59.192.929.000

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

12.989.900.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

3.561.424.698

Total des crédits

16.551.324.698

Dépenses imputées

16.519.314.638

Excédent de crédits à annuler

32.010.060

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

66.056.129.000

dépenses

16.519.314.638

Excédent de recettes

49.536.814.362

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 56.558.213.276 F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 7.021.398.914 F (solde débiteur)

Art. 6. Institut d'expertise vétérinaire

(institué par la loi du 13 juillet 1981)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.25.9

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'expertise vétérinaire pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

1.884.259.000

Recettes imputées

1.994.204.849

Différence

109.945.849

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

1.875.573.000

Dépenses imputées

1.864.280.882

Excédent de crédits à annuler

11.292.118

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

1.994.204.849

uitgaven

1.864.280.882

Overschot van ontvangsten

129.923.967

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 859.692.471 F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 989.616.438 F (creditsaldo)

Art. 7. Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden

(omgevormd van het statuut van instelling van categorie B naar categorie A bij de wet van 20 juli 1991)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.23.11

De eindregeling van de begroting van het Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden voor het beheersjaar 1992 is vastgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

38.500.000

Aangerekende ontvangsten

40.542.822

Verschil

2.042.822

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

38.495.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

5.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

4.413.262

Totaal van de kredieten

42.913.262

Aangerekende uitgaven

37.857.461

Kredietoverschot te annuleren

5.055.801

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

40.542.822

uitgaven

37.857.461

Overschot van ontvangsten

2.685.361

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 18.297.303.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 20.982.664.F (creditsaldo)

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

1.994.204.849

dépenses

1.864.280.882

Excédent de recettes

129.923.967

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 859.692.471 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 989.616.438 F (solde créditeur)

Art. 7. Institut national de recherche sur les conditions de travail

(transformé du statut d'organisme de catégorie B en catégorie A par la loi du 20 juillet 1991)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.23.11

Le règlement définitif du budget de l'Institut national de recherche sur les conditions de travail pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

38.500.000

Recettes imputées

40.542.822

Différence

2.042.822

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

38.495.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

5.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

4.413.262

Total des crédits

42.913.262

Dépenses imputées

37.857.461

Excédent de crédits à annuler

5.055.801

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

40.542.822

dépenses

37.857.461

Excédent de recettes

2.685.361

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 18.297.303.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 20.982.664.F (solde créditeur)

Art. 8. Regie der gebouwen

(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.33.15

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen voor het beheersjaar 1992 is vastgesteld als volgt : (in franken)

a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1992

4.853.497.000

Aangerekende vastleggingen

4.853.181.239

Te annuleren overschot van kredieten

315.761

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

19.458.376.000

Aangerekende ontvangsten

15.735.320.731

Verschil

3.723.055.269

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

20.419.876.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

3.118.800.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

15.891.035

4° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

81.644.792

Totaal van de kredieten

23.636.211.827

Aangerekende uitgaven

20.743.982.645

Kredietoverschot te annuleren

2.892.229.182

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

15.735.320.731

uitgaven

20.743.982.645

Overschot van uitgaven

5.008.661.914

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 6.014.516.831 F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 1.005.854.917 F (creditsaldo)

Art. 8. Régie des bâtiments(instituée par la loi du 1^{er} avril 1971)

Référence budgétaire :

Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.33.15

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)

a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1992

4.853.497.000

Engagements imputés

4.853.181.239

Excédent de crédits à annuler

315.761

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

19.458.376.000

Recettes imputées

15.735.320.731

Différence

3.723.055.269

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

20.419.876.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

3.118.800.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

15.891.035

4° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

81.644.792

Total des crédits

23.636.211.827

Dépenses imputées

20.743.982.645

Excédent de crédits à annuler

2.892.229.182

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :

recettes

15.735.320.731

dépenses

20.743.982.645

Excédent de dépenses

5.008.661.914

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 6.014.516.831 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 1.005.854.917 F (solde créditeur)

e) begroting voor orde
Ramingen
ontvangsten
7.036.200.000
uitgaven
7.036.200.000
Uitgevoerde ordeverrichtingen
ontvangsten
4.247.778.842
uitgaven
4.338.085.732
overschot van uitgaven
90.306.890
Gecumuleerd resultaat voor orde
gecumuleerd resultaat op 31 december 1991
953.427.008
resultaat van het jaar
- 90.306.890
gecumuleerd resultaat op 31 december 1992.
863.120.118
Art. 9. Regie voor Maritiem Transport
(ingesteld bij de wet van 1 juli 1971)
Begrotingsverwijzing :
Wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, artikel 2.33.13
De eindregeling van de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het beheersjaar 1992 is vastgesteld als volgt: (in franken)
a) vastleggingen
Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1992
197.500.000
Aangerekende vastleggingen
72.533.492
Te annuleren overschot van kredieten
124.966.508
b) ontvangsten
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet
6.254.708.000
Aangerekende ontvangsten
5.486.294.421
Verschil
768.413.579
c) uitgaven
Kredieten toegekend bij de begrotingswet
6.098.003.000
Aangerekende uitgaven
5.818.347.564
Kredietoverschot te annuleren
279.655.436
d) samenvatting
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1992 wordt samengevat als volgt :
ontvangsten
5.486.294.421
uitgaven
5.818.347.564
Overschot van uitgaven
332.053.143

e) budget pour ordre
Prévisions
recettes
7.036.200.000
dépenses
7.036.200.000
Opérations pour ordre réalisées
recettes
4.247.778.842
dépenses
4.338.085.732
excédent de dépenses
90.306.890
Résultat pour ordre cumulé
Résultat cumulé au 31 décembre 1991
953.427.008
résultat de l'année
- 90.306.890
résultat cumulé au 31 décembre 1992
863.120.118
Art. 9. Régie des Transports maritimes
(instituée par la loi du 1 ^{er} juillet 1971)
Référence budgétaire :
Loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, article 2.33.13
Le règlement définitif du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année de gestion 1992 se présente comme suit : (en francs)
a) engagements
Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1992
197.500.000
Engagements imputés
72.533.492
Excédent de crédits à annuler
124.966.508
b) recettes
Recettes prévues dans la loi budgétaire
6.254.708.000
Recettes imputées
5.486.294.421
Différence
768.413.579
c) dépenses
Crédits alloués par la loi budgétaire
6.098.003.000
Dépenses imputées
5.818.347.564
Excédent de crédits à annuler
279.655.436
d) récapitulation
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1992 se résume comme suit :
recettes
5.486.294.421
dépenses
5.818.347.564
Excédent de dépenses
332.053.143

Het resultaat voor het beheersjaar 1992 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 782.382.875 F (debetsaldo), wat het gecumuleerd begrotingsaldo op 31 december van het beheersjaar 1992 brengt op 1.114.436.018 F (debetsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

3.685.842.000

uitgaven

3.685.842.000

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

3.884.012.343

uitgaven

3.853.073.283

overschot van ontvangsten

30.939.060

Gecumuleerd resultaat voor orde

gecumuleerd resultaat op 31 december 1991

292.496.240

resultaat van het jaar

30.939.060

gecumuleerd resultaat op 31 december 1992.

323.435.300

Art. 10. De Regie der Gebouwen wordt ontheven van de invordering ten laste van de Vlaamse Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest van de ingevolge de beslissing van het overlegcomité Regering – Executieven van 8 mei 1990 tijdens het begrotingsjaar 1992 als oninvorderbaar beschouwde facturen, ten belope van 23.035.336 F.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Zitting 2003-2004*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken :

51-0386/1 : Wetsontwerp

51-0386/2 : Commissieverslag

51-0386/3 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd

Integraal verslag : 8 januari 2004

TABELLEN

Tabel A : resultaat van de begrotingen

Tabel B : vastleggingen

Tabel C : betalingen

Le résultat de l'année de gestion 1992 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 782.382.875 F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1992 à 1.114.436.018 F (solde débiteur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

3.685.842.000

dépenses

3.685.842.000

Opérations pour ordre réalisées

recettes

3.884.012.343

dépenses

3.853.073.283

excédent de recettes

30.939.060

Résultat pour ordre cumulé

Résultat cumulé au 31 décembre 1991

292.496.240

résultat de l'année

30.939.060

résultat cumulé au 31 décembre 1992

323.435.300

Art. 10. La Régie des bâtiments est exemptée du recouvrement, à la charge de la Communauté flamande, de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Région wallonne, des factures considérées, à la suite de la décision du 8 mai 1990 du Comité de concertation Gouvernement – Exécutifs, comme irrécouvrables au cours de l'année budgétaire 1992, à concurrence d'un montant de 23.035.336 F.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Session 2003-2004*

Chambre des représentants

Documents :

51-0386/1 : Projet de loi

51-0386/2 : Rapport de commission

51-0386/3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Compte rendu intégral : 8 janvier 2004

TABLEAUX

Tableau A : résultat des budgets

Tableau B : engagements

Tableau C : paiements

Tableau A - resultat des budgets

Tabel A - resultaat van de begrotingen

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingjaar 1992
Année budgétaire 1992

Verwijzing : 150 e Boek van het Rekenhof, deel II B
Référence : 150 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées		Aangerekende uitgaven Dépenses imputées		Begrotingsresultaat van het jaar Résultat budgétaire de l'année		Toestand bij het begin van het jaar Situation au début de l'année		Algemeen resultaat van de begrotingen Résultat général des budgets	
					Excedent uitgaven Excedent de dépenses	Excedent ontvangsten Excedent de recettes	Excedent uitgaven Excedent de dépenses	Excedent ontvangsten Excedent de recettes	Excedent uitgaven Excedent de dépenses	Excedent ontvangsten Excedent de recettes
Dienst voor regeling der binnenvaart Office régulateur de la navigation intérieure	73 801.050	89 856.707	10.055.657	0	0	0	52.019.912	0	0	41 964.255
Dienst voor regeling der binnenvaart - begroting voor orde Office régulateur de la navigation intérieure - budget pour ordre	200.944.202	202.582.283	1.638.081	0	0	0	101.971.655	0	0	100.333.574
Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers	2.727.834.629	1.230.699.593	0	1.497.135.036	0	1.497.135.036	35.362.521.311	0	0	36.859.656.347
Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires	200.460.937	193.309.408	0	7.151.439	0	7.151.439	20.476.643	0	0	27.628.082
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	66.056.129.000	16.519.314.638	0	49.536.814.362	0	49.536.814.362	56.568.213.276	0	7.021.398.914	0
Instituut voor veterinaire keuring - Institut d'expertise vétérinaire	1.994.204.849	1.864.280.862	0	129.923.967	0	129.923.967	859.692.471	0	0	989.616.439
Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden Institut national de recherche sur les conditions de travail	40.542.822	37.857.461	0	2.685.361	0	2.685.361	18.297.303	0	0	20.982.664
Regie der gebouwen - Régie des bâtiments	15.735.320.731	20.743.982.645	5.008.661.914	0	0	5.008.661.914	6.014.516.831	0	0	1.005.654.917
Regie der gebouwen - begroting voor orde Régie des bâtiments - budget pour ordre	4.247.778.842	4.336.086.732	90.306.890	0	0	90.306.890	953.427.008	0	0	863.120.118
Regie voor Maritiem Transport - Régie des transports maritimes	5.486.294.421	5.616.347.564	332.053.143	0	0	332.053.143	782.382.875	0	1.114.436.016	0
Regie voor Maritiem Transport - begroting voor orde Régie des transports maritimes - budget pour ordre	3.884.012.343	3.853.073.283	0	30.939.060	0	30.939.060	292.496.240	0	0	323.435.300

Tabel B - Vastleggingen

Tableau B - Engagements

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 1992
Année budgétaire 1992

Verwijzing : 150 e Boek van het Rekenhof, deel II B
Référence : 150 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits					Regeling van de kredieten Règlement des crédits		Definitieve kredieten Crédits définitifs
	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen Budgets primitifs + ajustements	Overdrachten krachtens wetsbepalingen Reports en vertu de dispositions légales	Kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen Crédits sur lesquels le législateur doit statuer	Totaal Total	Aangerekende vastleggingen Engagements imputés	Annulaties Annulations		
Regie der Gebouwen - Régie des Bâtiments	4.853.497.000	0	0	4.853.497.000	4.853.181.239	315.761	4.853.181.239	
Regie voor Maritiem Transport Régie des transports maritimes	197.500.000	0	0	197.500.000	72.533.492	124.966.508	72.533.492	

TABLEAU C - Paiements

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 1992
Année budgétaire 1992

Verwijzing : 150 e Boek van het Rekenhof, deel II B
Référence : 150 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II B

	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen Budgets primitifs + ajustements	Overdrachten Reports	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits		Overgeschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédits	Algemeen totaal Total général	Aangerekende uitgaven Dépenses imputées	Regeling van de kredieten Règlement des crédits		Definitieve kredieten Crédits définitifs
				Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	0				Annulaties Annulations	0	
Dienst voor regeling der binnenvaart Office régulateur de la navigation intérieure	87.470.000	0	500.000	0	0	0	87.970.000	83.856.707	4.113.293	0	83.856.707
Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers	10.724.000.000	0	0	0	0	0	10.724.000.000	1.230.699.593	9.493.300.407	0	1.230.699.593
Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires	197.985.000	0	0	8.992.629	0	3.185.246	210.162.875	193.309.498	16.853.377	0	193.309.498
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	12.989.900.000	0	0	0	0	3.561.424.698	16.551.324.698	16.519.314.638	32.010.060	0	16.519.314.638
Instituut voor veterinaire keuring - Institut d'expertise vétérinaire	1.875.573.000	0	0	0	0	0	1.875.573.000	1.864.280.882	11.292.118	0	1.864.280.882
Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden Institut national de recherche sur les conditions de travail	38.495.000	0	5.000	0	0	4.413.262	42.913.262	37.857.461	5.055.801	0	37.857.461
Regie der gebouwen - Régie des bâtiments	20.419.876.000	0	3.118.800.000	81.644.792	0	15.891.035	23.636.211.827	20.743.982.645	2.892.229.182	0	20.743.982.645
Regie voor Maritiem Transport - Régie des transports maritimes	6.098.003.000	0	0	0	0	0	6.098.003.000	5.818.347.564	279.655.436	0	5.818.347.564